Commission Regulation (EC) No 386/2007 of 10 April 2007 amending and adapting Regulation (EC) No 990/2006 opening standing invitations to tender for the export of cereals held by the intervention agencies of the Member States

COMMISSION REGULATION (EC) No 386/2007

of 10 April 2007

amending and adapting Regulation (EC) No 990/2006 opening standing invitations to tender for the export of cereals held by the intervention agencies of the Member States

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Treaty of Accession of the Republic of Bulgaria and Romania, and in particular Article 4(3) thereof,

Having regard to the Act of Accession of the Republic of Bulgaria and Romania, and in particular Article 56 thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals[(1)], and in particular Article 6 thereof,

Whereas:

(1) Following the accession of Bulgaria and Romania, Article 1(2) of Commission Regulation (EC) No 990/2006[(2)] lapses as regards the exclusion of Bulgaria and Romania from the list of third countries towards which exports of cereals are destined, and should therefore be deleted.

(2) Annex III to Regulation (EC) No 990/2006 contains entries in all Community languages. The corresponding entries in Bulgarian, Irish, Maltese and Romanian should be added to that Annex.

(3) Regulation (EC) No 990/2006 should therefore be amended accordingly.

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1(2) of Regulation (EC) No 990/2006 is hereby replaced by the following:

2. For common wheat and rye, each invitation to tender shall cover a maximum quantity for export to third countries with the exception of Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, Liechtenstein, Montenegro, Serbia[(3)] and Switzerland.

For barley, each invitation to tender shall cover a maximum quantity for export to third countries with the exception of Albania, Bosnia and Herzegovina, Canada, Croatia, the former Yugoslav

Republic of Macedonia, Liechtenstein, Mexico, Montenegro, Serbia[3], Switzerland and the United States of America.

Article 2

Annex III to Regulation (EC) No 990/2006 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 April 2007.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

ANNEX

ANNEX IPart AEntries referred to in Article 9 for common wheat

Part B

Entries referred to in Article 9 for barley

— in Bulgarian	:	Ечемик от интервенция без прилагане на възстановяване или такса, Регламент (ЕО) № 990/2006
— in Spanish	:	Cebada de intervención sin aplicación de restitución ni gravamen, Reglamento (CE) nº 990/2006
— in Czech	:	Intervenční ječmen nepodléhá vývozní náhradě ani clu, nařízení (ES) č. 990/2006
— in Danish	:	Byg fra intervention uden restitutionsydelse eller afgift, forordning (EF) nr. 990/2006
— in German	:	Interventionsgerste ohne Anwendung von Ausfuhrerstattungen oder Ausfuhrabgaben, Verordnung (EG) Nr. 990/2006
— in Estonian	:	Sekkumisoder, mille puhul ei rakendata toetust või maksu, määrus (EÜ) nr 990/2006
— in Greek	:	Κριθή παρέμβασης χωρίς εφαρμογή επιστροφής ή φόρου, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 990/2006
— in English	:	Intervention barley without application of refund or tax, Regulation (EC) No 990/2006
— in French	:	Orge d'intervention ne donnant pas lieu à restitution ni taxe, règlement (CE) nº 990/2006
— in Irish	:	Eorna in idirghabháil gan feidhmiú aisíoca nó forchur cánach, Rialachán (CE) Uimh. 990/2006
— in Italian	:	Orzo d'intervento senza applicazione di restituzione né di tassa, regolamento (CE) n. 990/2006
— in Latvian	:	Intervences mieži bez kompensācijas vai nodokļa piemērošanas, Regula (EK) Nr. 990/2006
— in Lithuanian	:	Intervenciniai miežiai, kompensacija ar mokesčiai netaikytini, Reglamentas (EB) Nr. 990/2006
— in Hungarian	:	Intervenciós árpa, visszatérítés, illetve adó nem alkalmazandó, 990/2006/EK rendelet
— in Maltese	:	Dqiq tal-barli ta' l-intervent mingħajr applikazzjoni għal rifużjoni jew taxxa, Regolament (KE) Nru 990/2006
— in Dutch	:	Gerst uit interventie, zonder toepassing van restitutie of belasting, Verordening (EG) nr. 990/2006
— in Polish	:	Jęczmień interwencyjny niedający podstawy do zastosowania refundacji lub podatku, rozporządzenie (WE) nr 990/2006
— in Portuguese	:	Cevada de intervenção sem aplicação de uma restituição ou imposição, Regulamento (CE) n.º 990/2006
— in Romanian	:	Orz de intervenție pentru care nu se acordă restituiri și nu se plătesc taxe, Regulamentul (CE) nr. 990/2006
— in Slovak	:	Intervenčný jačmeň nepodlieha vývozným náhradám ani clu, nariadenie (ES) č. 990/2006
— in Slovenian	:	Intervencija ječmena brez zahtevkov za nadomestila ali carine, Uredba (ES) št. 990/2006
— in Finnish	:	Interventio-ohra, johon ei sovelleta vientitukea eikä vientimaksua, asetus (EY) N:o 990/2006